

WITNESS STATEMENT

For use of this form, see AR 195-10 - TB PMG 3; the proponent agency is Office of The Provost Marshal General.

PLACE Quang Ngai, RVN	DATE 19 Jan 70	TIME	FILE NUMBER
LAST NAME, FIRST NAME, MIDDLE NAME TUONG, Juol Harryn	SOCIAL SECURITY ACCOUNT NO.		GRADE C/2

ORGANIZATION OR ADDRESS
QUACIWA, Black Force, Team #2 (RVA), Hq MACV, APO SF 96222

SWORN STATEMENT

I, Pham Thi XI, WANT TO MAKE THE FOLLOWING STATEMENT UNDER OATH.

On 18 Jan 70, Miss Pham thi XI was interviewed by me with SA Arthur D. HARVEY, SGM, 25th MID, APO SF 96225 acting as interpreter. At the onset of the interview it was evident that XI was afraid, confused and illiterate. This investigator's statement is the end result of the interview after XI had been repeatedly question on the aspects of the incident under investigation. Personal data of XI are as follows:

NAME: Pham Thi XI
 ID #: None
 ADDRESS: Buong An Refugee Camp, Son Tinh District, Quang Ngai Province, RVN
 DOB: 20 Feb 54
 HOME: Binh Tay sub hamlet, Ba Cung hamlet, Son My Village, Son Tinh District, Quang Ngai Province, RVN.
 OCCUPATION: Farmer
 EDUCATION: Can read and write

In the 10th day, second month of the Lunar calendar, in the early morning hours, (16th Mar 68), the Americans came to her sub hamlet. She had departed her house to get water and she heard the artillery shells hit in the vicinity of Truon Yen sub hamlet. She saw the helicopters fly over and watched them drop troops at the edge of Truon Yen hamlet. She ~~had~~ returned to her home. She heard the small arms fire coming from the direction of Truon Yen and she became afraid and fled from her home to Son Thanh village. In the afternoon, she returned to her house and found her father, Manh QUO, 50; her mother Huyhn thi HUNG, 46; her sister, Pham thi DANG, 26 and DANG's daughter Ju thi KHEM, 2, all had been killed in the intersection of the village path and the path leading to her house. DANG's husband QUAN (NFI) was in Saigon when the Americans came so he was not present. XI also found her aunt Do thi NGO, 55; NGO's son Pham HUONG, 35; and HUONG's son Pham LUONG, 8 had also been killed at the same place as her family. In all there were 16 bodies in the intersection but XI stated that this was the only ones she knew by name. XI estimated that the number of people that lived in Binh Tay as over a hundred. She did not know the names of the VC men born located ~~in~~ in her hamlet. XI stated that HUONG's wife QUONG, age 35 (NFI) had been wounded in the left shoulder after being raped by the Americans. XI stated that QUONG had been treated at the Quang Ngai City hospital for her wounds but that she did not know any further details. QUONG presently lives in Son Thanh village, RVN. XI had ~~had~~ no additional information pertinent to this investigation.

EXHIBIT	INITIALS OF PERSON MAKING STATEMENT <i>Q</i>	PAGE 1 OF 2 PAGES
---------	---	-------------------

ADDITIONAL PAGES MUST CONTAIN THE HEADING "STATEMENT OF _____ TAKEN AT _____ DATED _____ CONTINUED." THE BOTTOM OF EACH ADDITIONAL PAGE MUST BEAR THE INITIALS OF THE PERSON MAKING THE STATEMENT AND BE INITIALED AS "PAGE ____ OF ____ PAGES." WHEN ADDITIONAL PAGES ARE UTILIZED, THE BACK OF PAGE 1 WILL BE LINED OUT, AND THE STATEMENT WILL BE CONCLUDED ON THE REVERSE SIDE OF ANOTHER COPY OF THIS FORM.

STATEMENT (Continued)

AFFIDAVIT

I, Jack C. Hayes

HAVE READ OR HAVE HAD READ TO ME THIS STATE-

MENT WHICH BEGINS ON PAGE 1 AND ENDS ON PAGE 2. I FULLY UNDERSTAND THE CONTENTS OF THE ENTIRE STATEMENT MADE BY ME. THE STATEMENT IS TRUE. I HAVE INITIALED ALL CORRECTIONS AND HAVE INITIALED THE BOTTOM OF EACH PAGE CONTAINING THE STATEMENT. I HAVE MADE THIS STATEMENT FREELY WITHOUT HOPE OF BENEFIT OR REWARD, WITHOUT THREAT OF PUNISHMENT, AND WITHOUT COERCION, UNLAWFUL INFLUENCE, OR UNLAWFUL INDUCEMENT.

Jack C. Hayes
(Signature of Person Making Statement)

Subscribed and sworn to before me, a person authorized by law to administer oaths, this 19 day of January, 1970
at Quang Ngai, RVN

Thomas J. McGranary
(Signature of Person Administering Oath)

THOMAS J. MCGRANARY, UAT, 1968
(Typed Name of Person Administering Oath)
Art 136 (b)(4), 1968, 1968
(Authority To Administer Oath)

ORGANIZATION OR ADDRESS

INITIALS OF PERSON MAKING STATEMENT

Y1MO 320 14201310 003

PAGE 2 OF 2 PAGES